

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5381238 (4) Date 24.01.23		
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date	
(10) Your Ref 411	(11) Your Order No /Date 550003915502 19.01.23	(15) Additional Details	(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial	(14) Our Ref No.		
(19) Shipment Method Collection EX W	paid ☐ unpaid ☒	(21) Packing look below	(22) Marks		(23) Total Weight kg gross 11002	(24) net 9798		
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN						(26) Place of unload 17551		
(27) (Pos)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks			
1	251.1.1085.90 20.5.00612.00	Zahnrad RW Gang DCT 300 (Index a)	10322	pc	310223 KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 02 FEB 2023 Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità			
	Container	1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	899	pc				
	Batch number	228103						
		1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	894	pc				
	Batch number	228103						
		1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	878	pc				
	Batch number	228103						
		1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	835	pc				
	Batch number	228103						
		1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	782	pc				
	Batch number	228103						
		1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	769	pc				
	Batch number	228103						
		1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	717	pc				
	Batch number	228103						
		1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	699	pc				
	Batch number	228103						
		1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	686	pc				
	Batch number	228103						
		1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	674	pc				
	Batch number	228103						
		1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	671	pc				
	Batch number	228103						
		1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	659	pc				
	Batch number	228103						
		1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	647	pc				
	Batch number	228103						
		1/TBA 520858 Magna Bari TBA 5208	512	pc				
	Batch number	228103						
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 10322 Quantità effettiva: 10322 Tipo Imballaggio: 14 Quantità Imballi: 14 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 02/02/2023 Firma: <i>[Signature]</i>								
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check	(44) Quality Check		(45) Receiver	(46) Invoice Check		
Date								
Name/No.								



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-000708 vom 24.01.2023



23-000708

Ludwigsburg, 24.01.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 27.01.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 24.01.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung COLLI 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	1 5381238 2 5381237 11 COLLI 13 Getriebeteile 14 21.641 15 73,58		
Summe: Total:		25,00 COLLI 21.641,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-000708 empfangen am KUEHNEN NAGEL S.R.L. Via dei Magnaniti, 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 02 FEB 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers "Ricevuto con riserva" verifica su qualità e quantità	
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604